

## Pirmas priedas – Rėmėjų vartojamų terminų žodynas

### Metinė ataskaita (ANNUAL REPORT)

Detali ataskaita, kurioje fondas arba įmonė aprašo, kam teikė dotacijas. Vis dažniau metinė ataskaita naudojama pranešti visuomenei apie tai, kas paremta, kokia yra rėmimo politika ir taisyklės.

### Turtas (ASSETS)

Fondo kapitalas: pinigai, akcijos, obligacijos, nekilnojamasis turtas ir kiti ištekliai. Paprastai turtas investuojamas, o pelnas skiriamas dotacijoms.

### Palikimas (BEQUEST)

Pinigų suma, gaunama mirus rėmėjui.

### Sąlyginė dotacija (CHALLENGE GRANT, MATCHING GRANT)

Dotacija, suteikiama su sąlyga, kad gaunantysis turi kitų, papildomų pinigų šaltinių. Paprastai tokios dotacijos sudedamos arba kitų šaltinių kiekis apskaičiuojamas pagal formulę. Dažnai yra nustatytas laiko limitas.

### Parama turtui įsigyti (CAPITAL SUPPORT)

Lėšos, skirtos įsigyti ilgalaikėms prekėms, kurios išlieka vertingos mažiausiai trejus metus. Tai mašinos, pastatai, baldai ir bendroji įranga.

### Labdaringi fondai (CHARITABLE TRUST)

Žr. *Trust*.

### Piliečių asociacijos (CITIZENS ASSOCIATIONS)

Pilietinės organizacijos, kurios yra pripažintos nevyriausybinėmis, paramos siekiančios asociacijos ir savanoriškos organizacijos.

### Kolektyvinis rėmėjas (COLLECTIVE PATRON)

Fondas ar asociacija, kuri valdo mažesnių fondų ar įmonių rėmimo programų lėšas. Tokių fondų pavyzdžiai yra: „Charities Aid Foundation“, „Fondation de France“ „Stifterverband für die Deutsche Wissenschaft“.

### Bendruomenės fondai (COMMUNITY FOUNDATION)

Organizacija, dotacijas skirianti miestui, regionui ar visuomenės socialinei grupei. Lėšos paprastai būna surinktos iš daugelio rėmėjų ir laikomos nepriklausomai valdomoje organizacijoje. Iš jos gautas pelnas naudojamas dotacijoms.

### Bendra rizika (COOPERATIVE VENTURE)

Dviejų ar daugiau rėmėjų bendradarbiavimas dalijantis rėmimą, teikiant informaciją ar techninius išteklius.

### Pagrindinių išlaidų rėmimas (CORE FUNDING)

Prašymas paremti administravimą ir organizavimo išlaidas.

### Įmonių (korporacijų) fondai (CORPORATE FOUNDATION)

Privatūs fondai, kurių lėšos surenkamos iš pelningų verslų aukų. Įmonės išlaikomas fondas gali būti artimai susijęs su savo organizacija rėmėja, tačiau fondas yra nepriklausoma organizacija. Privatus fondas turi savo rėmimo taisykles ir paklūsta tokioms pačioms taisyklėms ir reikalavimams, kaip ir kiti privatūs fondai.

Terminų  
ir sąvokų  
žodynas



„T-Kit“ Rėmimo šaltiniai  
ir finansų valdymas

**Pilietiškos korporacijos (CORPORATE CITIZENSHIP)**

Pilietiška korporacija bendruomenei, kurioje stovi jos fabrikai ar ji pati veikia, dovanoja savo paslaugas ir išteklius. Įmonės gali tai daryti skirdamos dotacijas, skatindamos savo darbuotojų savanorišką darbą, per įvairias dovanas pelno nesiekiančioms organizacijoms ir net skolindamos ar „išnuomodamos“ kompanijos vadybą. Taip pat sudėtinėmis darbuotojų dovanomis bei nematerialia pagalba.

**Mokėjimo susitarimas (COVENANT)**

Susitarimas ar raštiškas pažadas periodiškai tam tikrą laiką mokėti sutartą sumą tam tikram žmogui. Jei taip mokama registruotai labdaros organizacijai, rėmėjas kartais gali gauti mokestinių nuolaidų.

**Deficito padengimas (DEFICIT FUNDING)**

Rėmimas padengiant perteklines išlaidas.

**Tiesioginis paštas (DIRECT MAIL)**

Rašytinis prašymas paremti išsiunčiamas paštu, tokiu pat būdu gaunamas ir rėmimas. Ne visada tinka visoms pelno nesiekiančioms organizacijoms. Tačiau juo gali pasinaudoti turinčios mažą biudžetą ir taip siekiančios išplėsti rėmėjų būrį bei padidinti savo pajamas.

**Rėmėjas (DONOR)**

Taip pat vadinamas dotacijos teikėju. Privatus asmuo arba organizacija, kuri skiria finansavimą.

**Sudėtinė darbuotojo auka (EMPLOYEE MATCHING GIFT)**

Auka labdarinčiai organizacijai, kurią skiria įmonės darbuotojas ir prie kurios tokią pat sumą prideda darbdavys.

**Aukos, dovanojimas (ENDOWMENT)**

Nuolat suaukojamos lėšos, kurios investuojamos tam, kad pelnas būtų nuolat panaudojamas organizacijos veikloje.

**Elektroninė filantropija (E-PHILANTHROPY)**

Šiuo terminu apibūdinami įvairūs būdai, kaip aukoms perduoti naudojamas internetas. Daugelyje interneto svetainių galima ne tik rasti informacijos apie pelno nesiekiančios organizacijas, bet ir aukoti.

**Rėmimo ciklas (FUNDING CYCLE)**

Tai visas ciklas nuo pasiūlymo pristatymo ir peržiūrėjimo iki atsiskaitymo už rezultatus.

**Dotacija, dotuojamieji (GRANT / GRANTEE)**

Iš organizacijos ar privataus asmens gaunamos aukos ar lėšos labdarinčiai veiklai vykdyti. Gaunantieji dotacijas vadinami dotuojamaisiais.

**Piliietinių iniciatyvų organizacijos (GRASSROOTS ORGANISATIONS)**

Dažniausiai vietinės bendruomenės lygmenyje veikiančios organizacijos. Jos paprastai, nors ir nebūtinai, padeda organizacijai populiarinti konkrečias programas ir projektus vietinėse bendruomenėse, kuriose yra įsikūrusios.

**Taisyklės, nurodymai, gairės (GUIDELINES)**

Fondo pranešimas apie tai, kokiems tikslams skirta dotacija, kokie yra prioritetai, kriterijai ir kreipimosi procedūros.

**Nepiniginė parama (IN-KIND CONTRIBUTIONS)**

Rėmimas įranga, ištekliais ar kita nuosavybe kaip alternatyva piniginei paramai. Organizacijos gali pasirinkti aukoti biuro plotą ar darbuotojų laiką.

**Pasiteiravimo laiškas (LETTER OF ENQUIRY)**

Laiškas, kuriame išvardijama organizacijos veikla ir prašymas paremti. Siunčiamas fondui ar įmonės finansuojamai rėmimo programai sužinoti, ar verta ir tinkama teikti visą pasiūlymą suteikti dotaciją. Daugeliui rėmėjų patinka, jei taip susisiekiama prieš pateikiant visą pasiūlymą.



#### Atsisakymo remti pranešimas (LETTER OF REFUSAL / DECLINATION)

Fondo ar įmonės rėmėjos atsiunčiamas laiškas, paaiškinantis, kodėl projektas nebuvo paremtas.

#### Sąlyginis finansavimas (MATCHING SUPPORT)

Rėmimas, skirtas prisidėti prie kito rėmėjo suteiktų lėšų.

#### Ilgalaikė dotacija (MULTI-YEAR GRANT)

Rėmimas, kuris vykstant projektui išmokamas dalimis.

#### Fiksuotoji dotacija (ONE-OFF GRANT)

Iš anksto nustatytos sumos skyrimas paremti visam projektui ar jo daliai.

#### Valdymo fondas (OPERATING FOUNDATION)

Fondas, kurio svarbiausias tikslas yra rinkti informaciją ir vykdyti socialinės gerovės bei kitas programas, kurias nustato vyriausybė ar veiklos taisyklės. Yra dotacijų, tačiau jų sumos santykinai mažos, palyginti su lėšomis, skirtomis vykdyti paties fondo programas.

#### Filantropija (PHILANTHROPY)

Terminas, apibūdinantis savanorišką privačių asmenų ar grupių aukojimą bendrai gerovei. Apima ir fondus bei įmones, remiančias pelno nesiekiančių organizacijų programas.

#### Mokėjimų įsipareigojimas (PLEDGE)

Laiko atžvilgiu suplanuotas mokėjimo įsipareigojimų planas, kuris leidžia rėmėjui sumokėti tam tikrą sumą per kelis kartus.

Tai pažadas sumokėti tam tikrą sumą per tam tikrą laikotarpį.

#### Programos sritis (PROGRAMME AREA)

Sritis ar tema, kuria domisi rėmėjas ir skiria jai rėmimą arba yra suinteresuotas veiksmis šioje sferoje. T. y. medicininiai tyrimai, stipendijos, menai. Tai parodo rėmėjo prioritetus.

#### Programos pareigūnas (PROGRAMME OFFICER)

Rėmėjo darbuotojas, kuris apžvelgia rėmimo pasiūlymus ir perduoda prašymus patikėtinių tarybai. Programos pareigūnai pradeda atrankos procesą.

#### Pasiūlymas (PROPOSAL)

Fondui ar įmonei (rėmėjui) pateikiamas rašytinis dokumentas, apibūdinantis rėmėjų ieškančią projektą.

#### Pinigai veiklos pradžiai (SEED MONEY / START-UP SUPPORT)

Dotacija ar auka, skirta pradėti naują projektą ar įsteigti naują organizaciją. Tokiais pinigais galima padengti algas ir kitas naujo projekto vykdymo išlaidas.

#### Socialiai atsakingi verslininkai (SOCIAL ENTREPRENEURS)

Asmenys, kurie užsiima socialiniais projektais tam, kad „sudėtų“ verslo ir pelno nesiekiančių organizacijų pastangas gerinti socialinę aplinką.

#### Techninė pagalba (TECHNICAL ASSISTANCE)

Vykdomo arba vadybinė pagalba pelno nesiekiančioms organizacijoms. Gali padėti ieškoti lėšų, sudaryti biudžetą ir planuoti finansines išlaidas, planuoti programas, teisinę pagalbą, pagalbą vadybos ir kitokio valdymo srityje. Pagalbą gali tiesiogiai pasiūlyti fondo ar įmonės narys arba ji galima kaip apmokėjimas už paslaugas, perkamas iš išorės konsultanto.

#### Fondai, labdaros fondai (TRUST, CHARITABLE TRUST)

Jungtinėje Karalystėje labdaros fondas yra visuomenės naudai įkurtas fondas, siekiantis, pvz., medicininį tyrimų pažangos, išsilavinimo ar menų populiarinimo, kad pagerintų žmonių gerovę.

#### Patikėtinis (TRUSTEE)

Valdančiosios tarybos narys. Patikėtinių taryba peržiūri rėmimo pasiūlymus ir priima sprendimus. Dažnai dar vadinamas direktoriumi ar tarybos nariu.

Terminų  
ir sąvokų  
žodynas



„T-Kit“ Rėmimo šaltiniai  
ir finansų valdymas